



AUSBILDUNG PRESS CONFERENCE

아우스빌동 기자 간담회



Mercedes-Benz



KGCCI E-Newsletter

10/2017
Seoul, 10.03.2017

Content

1. Wirtschaftsnachrichten
2. KGCCI Events
3. Notice
4. Factsheet



Deutscho-Koreanische
Industrie- und Handelskammer
한독상공회의소



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Seoul

Nachrichten der Woche

Koreanisches Verfassungsgericht enthebt Präsidentin Park des Amtes

Das koreanische Verfassungsgericht hat heute den Antrag der Nationalversammlung auf die Amtsenthebung von Präsidentin Park zugestimmt. Die acht Verfassungsrichter stimmten einstimmig für den Antrag. Ministerpräsident Hwang Kyo-ahn wird die Amtsgeschäfte bis zur Einsetzung eines neuen Staatsoberhauptes weiterführen. Die Neuwahlen müssen binnen 60 Tagen und somit spätestens am 9. Mai stattfinden.

(KBS World Radio, 10. März 2017)

Koreanische Unternehmen in China erleiden Schwierigkeiten durch THAAD

Die chinesische Regierung hat wegen der THAAD-Stationierung in Korea mit Vergeltungsmaßnahmen gegen koreanische Unternehmen begonnen. Davon ist vor allem der koreanische Konzern Lotte betroffen, der eines seiner Grundstücke für das Raketenabwehrsystem zur Verfügung gestellt hat. Vier Lotte-Geschäftsstellen in China mussten am 04. März schließen.

(Maeil Business Newspaper, 06. März 2017)

Über 110.000 Chinesen stornieren Reisen nach Jeju

Nachdem die chinesische Regierung den Verkauf von Reisetouren nach Korea verboten hatte, haben über 110.000 Chinesen ihre Reise auf die Insel Jeju storniert. Die Provinz Jeju befragte 21 Reiseagenturen in der Region nach entsprechenden Fällen. Diese Zahl betrifft allerdings lediglich nur Gruppentouristen, die mit Direktflügen nach Jeju kommen wollten. Daher wird die Zahl der stornierten Reisen voraussichtlich weiter steigen, sollten Einzelreisende mitgerechnet werden. Die Provinzverwaltung erwartet, dass die Zahl der chinesischen Touristen dieses Jahr um etwa 70 Prozent sinken wird, sollte das Reiseverbot der chinesischen Regierung bestehen bleiben.

(Maeil Business Newspaper, 06. März 2017)

Korea und Irak nehmen Dialog über Wirtschaftskooperation wieder auf

Korea und Irak haben nach fünf Jahren Unterbrechung wieder den Dialog zur Wirtschaftskooperation aufgenommen. Dies wurde bei einer Delegationsreise unter Leitung des Ministers für Land, Infrastruktur und Transport, Kang Ho-in, in Bagdad vereinbart. Beide Seiten einigten sich darauf, die wegen des Kriegs mit der Terrormiliz IS reduzierte Wirtschaftskooperation fortzusetzen und koreanische Unternehmen aktiv am Wiederaufbau zu beteiligen. Der gemeinsame Ausschuss hatte seit März 2012 nicht mehr getagt.

(Korea Economic Daily, 08. März 2017)

Korea und Indonesien verlängern Devisentausch-Abkommen

Korea und Indonesien haben das bilaterale Devisentauschabkommen für weitere drei Jahre bis März 2020 verlängert. Über das Tausch-Abkommen leihen sich die Notenbanken beider Staaten in Krisenzeiten untereinander Devisen in Höhe von 10,7 Billionen KRW oder 115 Milliarden Rupia. Im Notfall können die Zahlungen im bilateralen Handel in eigener Währung abgewickelt werden.

(Maeil Business Newspaper, 06. März 2017)

Ausländische Netto-Investitionen in Anleihen stark gestiegen

Die ausländischen Netto-Investitionen in Anleihen der börsennotierten koreanischen Unternehmen stiegen im letzten Februar mit 5,19 Bio. KRW (4,5 Mrd. USD) auf das höchste Niveau seit September 2009. Dies lässt sich mit der Erwartung der Aufwertung des KRW und der Reduzierung der fälligen Anleihen begründen. Der Bestand der im Besitz ausländischer Hand befindlichen Anleihen, erhöhte sich Ende Februar gegenüber Ende 2016 um 7,8% auf 95 Bio. KRW (83 Mrd. USD).

(Korea Economic Daily, 08. März 2017)

Unternehmen fordern Erhöhung des Emissionshandelsvolumens

Mehrere koreanische Unternehmen, darunter LG Chemical und Lotte Chemical, haben die koreanische Regierung offiziell um eine Erhöhung des Emissionshandelsvolumens am Markt gebeten. Grund dafür ist, dass der Preis für Emissionszertifikate stetig steigt. Im Juli 2016 lag der Preis noch bei 17.000 KRW pro Tonne und ist bis diese Woche um 40% auf 23.700 KRW pro Tonne gestiegen.

(Korea Economic Daily, 08. März 2017)

Koreanische Unternehmen beschäftigen 3,38 Mio. Arbeitnehmer im Ausland

Koreanische Unternehmen haben im Ausland insgesamt 3,38 Millionen Arbeitsplätze geschaffen. Laut Korea Economic Research Institute (KEI) sind gibt es im Ausland 11.953 koreanische Unternehmen, davon 5.781 im verarbeitenden Gewerbe.

(Korea Economic Daily, 09. März 2017)

Unternehmen und Märkte

DSME: Kreditvergabe von der Regierung

Die koreanische Regierung zieht in Erwägung, dem Schiffsbauunternehmen DSME zusätzliche Finanzmittel in Höhe von 2 Bio. KRW (1,7 Mrd. USD) zur Verfügung zu stellen. Die Regierung hat im Oktober 2015 beschlossen, Kredite in Höhe von 4,2 Bio. KRW (3,7 Mrd. USD) an DSME zu vergeben. 3,82 Bio. KRW (3,3 Mrd. USD) davon wurden bereits an DSME ausgezahlt. DSME soll bis Ende 2018 fällige Unternehmensanleihen in Höhe von 1,6 Bio. KRW (1,4 Mrd. USD) zurückzahlen.

(Korea Economic Daily, 09. März 2017)

SK Innovation: Verdoppelung der Elektroautobatterien-Produktion

SK Innovation hat beschlossen, die Produktionskapazität von Batterien für E-Autos zu verdoppeln. Dafür plant SK Innovation, die bestehende Produktionsanlagen auszubauen. Durch die Erweiterung der bestehenden Produktionslinien soll die Produktionskapazität verdoppelt werden. Dies würde etwa Batterien für 140.000 E- Autos im Jahr entsprechen.

(Maeil Business Newspaper, 07. März 2017)

Mirae Asset Daewoo: Erwerb der Deutschland-Zentrale von Vodafone

Das Wertpapierhandelsunternehmen Mirae Asset Daewoo ist für den Erwerb des Vodafone-Campus in Düsseldorf als erster Verhandlungspartner ausgewählt worden. Der Übernahmepreis für die Firmenzentrale liegt bei 350 Mrd. KRW (302 Mio. USD). Mirae Asset Daewoo wird das Gebäude erneut für mehr als 15 Jahre an Vodafone vermieten. Dadurch erwartet Mirae Asset Daewoo eine Rendite von 4 bis 6%.

(Maeil Business Newspaper, 06. März 2017)

Samsung Electronics: Investitionsvorhaben in USA

Samsung Electronics führt Verhandlungen über eine Investition in den USA. Das teilte das Unternehmen mit, nachdem das Weiße Haus bekannt gegeben hatte, dass Samsung ein großes Investitionsvorhaben in den USA beschlossen habe. Laut „Wall Street Journal“ steht Samsung Electronics mit fünf Bundesstaaten im Gespräch. Die Anfangsinvestition werde voraussichtlich 300 Millionen USD betragen.

(Maeil Business Newspaper, 05. März 2017)



Nominations now open until June 30th 2017!

KGCCI strives to foster innovative concepts and strategies of companies and announces the opening of applications for the 3rd KGCCI Innovation Awards 2017.

Companies or organizations located in Korea may apply if they feel they excel in innovation in one of the three Award Categories:

(1) INNOVATION IN BUSINESS

New products, processes, organizational development, services and business models

(2) INNOVATION IN SUSTAINABILITY

Green Technologies, Workforce Development

(3) INNOVATION IN DIGITALIZATION

Digital technologies to change entire production and service processes as well as business models

KGCCI Innovation Awards Benefits:

- Award winners receive award at festive Awards Ceremony on September 22th, 2017 in Seoul, which will include guests from business and politics
- Public recognition and media attention through announcement of winners to German and Korean public
- Outstanding opportunity to expand your network and make new business connections
- Great opportunity to benefit from our wide Chamber network and make your innovation known in Korea and Germany
- Exposure on the KGCCI Innovation Awards website, KGCCI publications, communications and social media
- Opportunity to display your product samples at KGCCI Innovation Awards Ceremony, if applicable

Please apply through our Innovation Awards website at www.innovation-award.kr until June 30th 2017.

For questions please contact us by email: innovation@kgcci.com
or review the FAQ section at www.innovation-award.kr.



more innovation news at 



KGCCI Event

Thu, March 16
5.00 pm – 6.30 pm
KGCCI conference room

KGCCI Seminar with Baker Tilly Sungto LLC
Topic: 'Understanding Tax Audits'
Language: English
[Registration](#)

| MARCH 2017 | | | | | | |
|------------|----|----|----|----|----|----|
| Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa | So |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

Tue, March 21
2.30 pm – 5.00 pm
Office of C&M Robotics

Dual Training Systems in Korea & HR Update
The event aims at introducing the training program of C&M Robotics (Winner of the 2016 KGCCI Innovation Award in Workforce Development) as well as the automotive vocational training program introduced by KGCCI in cooperation with BMW Group and Mercedes Benz Korea. Language: English
[Registration](#)

Thu, March 23
1.00 pm – 6.00 pm
KGCCI conference room

Effective Communications Workshop
Workshop to enhance business communications skills with Vectris
Language: English
[Registration](#)

| APRIL 2017 | | | | | | |
|------------|----|----|----|----|----|----|
| Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa | So |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

Thu, March 23
6.30 pm
KGCCI Veranda

KGCCI Sundowner

Wed, March 29
5.30 pm – 9.00 pm
Millennium Seoul Hilton

Extraordinary General Meeting with Minister Joo Hyung-Hwan (MOTIE)
KGCCI members are invited to this Extraordinary General Meeting. If you are unable to attend, please submit a proxy if applicable by March 22, 2017 12.00 pm Korean time.
[Registration](#)

| MAY 2017 | | | | | | |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa | So |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

Fri, March 31
3.00 pm – 5.00 pm
KGCCI conference room

KGCCI Seminar with Lee & Ko
Topic: Refundable Customs Duties on retroactive transfer price adjustments and periodic settlement of customs duties for Authorized Economic Operators (AEO)

Sat, April 1
10.30 am – 4.30 pm
Millennium Seoul Hilton
Oak Room

KGCCI Skat Turnier Spring 2017
KGCCI and the current Skat champion Mr. Heiko Krahmer warmly invite you to the traditional KGCCI Skat tournament.
[Registration](#)

Save-the-Date

Fri, May 26
Grand Hyatt Hotel

Spargelessen

Fri, September 22
Floating Islands (Sebitseom)

3rd KGCCI Innovation Awards Gala

Other Events

March 11, 12

9.30 am -5.30 pm (Sat, Sun)
KGCCI conference room

Essentials of Coaching

Special 2-day workshop on empowering, change and improved communication. For more information and registration, please contact kawtar.elalaoui6@gmail.com or visit www.ltworks.com/seoul

Veranstaltungen in Deutschland

*Für Informationen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an die jeweilige IHK

23. März
IHK Magdeburg

Korea-Veranstaltung

27. März
IHK Würzburg-Schweinfurt

Sprechtage Korea

28. März
IHK Frankfurt am Main

Inhouse Marktberatung Korea

29. März
IHK Düsseldorf

Wirtschaftstag Korea

3. April
IHK Osnabrück

Wirtschaftstag Korea

24. April
Hannovermesse

Industrie 4.0 - AHK
Korea Workshop
Hannovermesse

Notice

KGCCI Press Conference: Introduction of 'Ausbildung'- a German Vocational Education Program in Korea

On March 6th, the Mr. Lee Joon-Sik, Deputy Prime Minister of Korea and Minister of Education, KGCCI, BMW Group Korea and Mercedes-Benz Korea gathered for the signing of a MoU to support the launch of the Ausbildung program and present future plans at the Hilton Millennium Seoul Hotel.

The Ausbildung program will be introduced in Korea in the form of an automobile maintenance course. Participating students are to officially sign a labor contract with the dealerships of the two German car manufacturers, which entails the provision of a stable salary, a high quality working environment and a training course that has been developed through the cooperation of field instructors who have completed a German trainer workshop and technical college professors. The three-year program consists of 30% of theoretical education at vocational schools and 70% of practical training at company sites.



For more information, click on the following [link](#) or contact us at ausbildung@kgcci.com

3rd Berlin Energy Transition Dialogue 2017

Every spring the Berlin Energy Transition Dialogue brings together key international decision makers in foreign energy and energy policy, industry, science and civil society as well as foremost energy experts from all over the world. This year, the dialogue takes place from March 20-21.

This year's conference will focus on:

- How to successfully align the energy system with the targets of the Paris Climate Agreement and the UN development goals of Agenda 2030 in a cost efficient way.
- How to set the right framework to trigger the necessary investments into energy efficiency and renewable energy in due time.

For more information, click on go to: www.energiewende2017.com

Subsidy Support for Foreign-Invested Enterprises in 2017

In accordance with the Foreign Investment Promotion Act (FIPA), Seoul Metropolitan Government (SMG) offers to provide subsidies for employment, education, and training for foreign invested enterprises in Seoul Metropolitan City in 2017. Eligible companies are kindly requested to submit an application for subsidy.

- Eligible Areas: IT convergence, green industry, digital content, business services, fashion & design, finance, tourism and conventions, biomedical
- Application period: By 28th of April, 2017
- Application Method: Visiting, posting, and email
- Submit to: The Investment Promotion Division of the SMC
- Representative contact: Ms. Kyung-sook Moon (02-2133-5356, ks.moon@seoul.go.kr)
- Address: 7th Floor, 21, Mugyo-ro, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea

For more info about the requirements and conditions of the subsidy, please find the attachments by clicking on the link [here](#).

4th German-Korean Call for Proposals for Joint R&D Projects

Germany and Korea are announcing a Call for Proposals for joint R&D projects, focusing on developing innovative products and applications in all technological and application areas. The Ministry of Trade, Industry and Energy of Korea (MOTIE) and the German Federal Ministry for Economic Affairs and Energy (BMWi) will provide access to public funding for joint projects provided by MOTIE and by the BMWi's ZIM (Central Innovation Program for SMEs). The application deadline is 27th April 2017. For more information please click [here](#).

Factsheet Korean Economy (ROK), March 2017 Population: 51.4 mil. (2017/1)

| | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|--|------------|---------|--------------------|---------|
| Gross Domestic Product | | | | |
| at current prices (bil. USD) | 1,411.0 | 1,368 | 1,401 F | |
| per capita at current prices (USD) | 27,991 | 27,018 | 27,584 F | |
| real growth rate (% , year-on-year) | 3.3 | 2.6 | 2.7 F | |
| Gross Domestic Investment Ratio (% of GDP) | 29.0 | 28.5 | (2016.3/4) 29.9 | |
| German Investment (mil. USD) accumulated (1964: 2.2 mil. USD) | 11,481 | 11,706 | 12,241 | |
| Korean Foreign Trade (mil. USD) | | | | |
| Year | Export FOB | (yoy %) | Import CIF | (yoy %) |
| 2017 (Jan) | 40,313 | 11,2% | 37,502 | 19,7% |
| 2016 | 495,465 | -5.9% | 406,059 | -7.00% |
| 2015 | 526,757 | -8.00% | 436,499 | -16.90% |

2017 Jan. Trade Statistics Korea (mil. USD)

■ Export FOB
■ Import CIF

| | | | | |
|---|-----------|-----------|----------------|----------------------|
| Private consumption (yoy%) | 1.7 | 2.2 | 2.4 | |
| Foreign exchange holdings (bil. USD) | 363.5 | 367.9 | 371.1 | |
| Inflation rate (2010=100, % change over same period) | | | | |
| Consumer | 1.3 | 0.7 | 1.3 (2016/10) | |
| Producer | -0.5 | -4.0 | -1.1 (2016/09) | |
| Interest rate (Corporate bonds, 3 years, AA-, %) | 2.43 | 2.09 | 1.89 | (2017/03/09) 2.27 |
| Employment | | | | (2017/01) |
| Total unemployed (1,000) | 937 | 868 | 867 | 1,009 |
| Official unemployment rate (%) | 3.5 | 3.6 | 3.2 | 3.8 |
| Employed (1,000) | 25,599 | 25,936 | 26,168 | 25,689 |
| Monthly Wage | | | | |
| Industry average (KRW) | 3,189,995 | 3,268,855 | | |
| Minimum Wage (KRW) | 5,210 | 5,580 | 6,030 | 6,470 |
| Exchange Rate | | | | (2017/03/10) |
| KRW/USD | 1,053.22 | 1,131.49 | 1,160.50 | 1,158.10 |
| KRW/Euro | 1,398.82 | 1,255.2 | 1,283.3 | 1,222.34 |
| KRW/100 Yen | 996.19 | 934.56 | 1,068.17 | 1,003.95 |

Data compiled by KGCCI from Korean sources. KGCCI does not take any responsibility for the accuracy of the data.